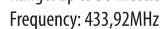


ES 3 INTERRUPTORES CON CONTROL REMOTO



Este símbolo indica que el producto solamente puede utilizarse en interior.

S

SF-500S/LM | 10.048.02**SV 3 REGLAGE MED FJÄRRKONTROLL****IT 3 INTRRUTTORI CON TELECOMANDO****PT 3 INTERRUPTORES COM CONTROLO REMOTO****CS 3 SPÍNAČE S DÁLKOVÝM OVLADAČEM****SK 3 SPÍNAČE S DIALKOVÝM OVLÁDANÍM****TR 3 UZAKTAN KUMANDALI AÇMA-KAPAMA DÜĞMELERİ****Specifications:**

Max. capacity: 1000W

Remote control battery: 3VDC CR2032

Channels: 3 + master

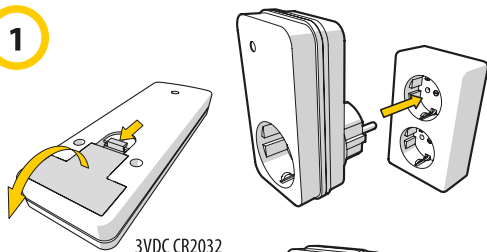
Range: up to 30 meters

Frequency: 433,92MHz

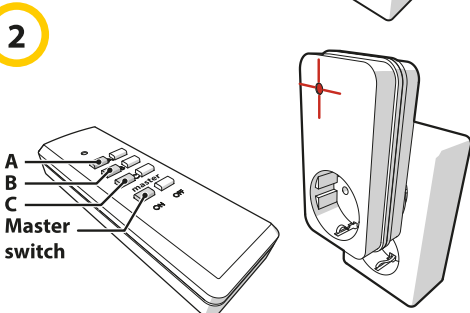
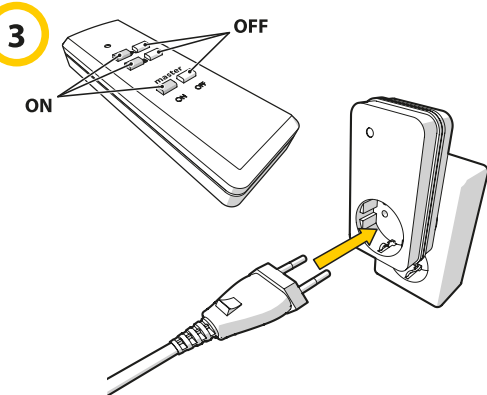
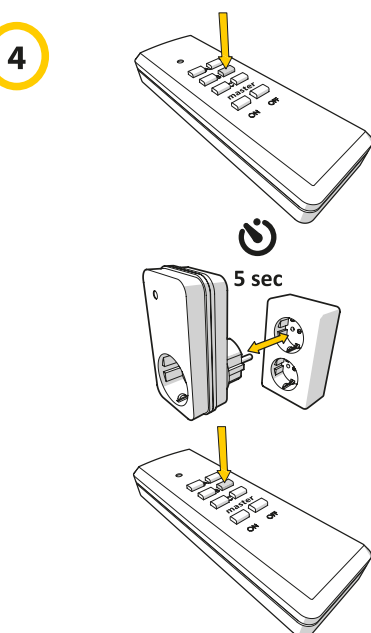
230V~50Hz


smartwares[®]
Europe

 Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg
 The Netherlands

www.smartwares.eu
SV**CS****1**

3VDC CR2032

2
 A
 B
 C
Master switch
3**4****Innan användning**

- Avlägsna batterilocket och sätt i batteriet (CR2032).
- Sätt den strömbrytare som du vill ansluta till fjärrkontrollen i eluttaget.
- Lysdioden på strömbrytaren blinkar i 10 sekunder. Under denna tid kan du ansluta strömbrytaren till fjärrkontrollen. Om du väntar längre än så kommer lysdioden att släckas. Om detta händer, ta bort strömbrytaren från eluttaget i ett par sekunder för att återställa den.

Anslut fjärrkontrollen till en strömbrytare. ②

- Du kan ansluta upp till fem fjärrkontroller till din strömbrytare.
- Tryck på en av de vänstra ON-knapparna på fjärrkontrollen för att ansluta strömbrytaren till en av de 3 kanalerna på fjärrkontrollen (ABC). Lysdioden på strömbrytaren tänds. Strömbrytaren är nu ansluten till fjärrkontrollen.
- Anslut övriga strömbrytare till en kanal på samma sätt.

Användning av en dimmer ③

- Tryck på en av de vänstra ON-knapparna (ABC) på fjärrkontrollen för att sätta på strömbrytaren (na) som är anslutna till den kanalen.
- Tryck på motsvarande höger OFF-knapp på fjärrkontrollen för att stänga av strömbrytaren (na). Strömbrytarens lysdiod är inte tänd.
- Huvudtryckeln kan sätta på eller stänga av alla brytare samtidigt. Sätt enhetens kontakt i strömbrytarens uttag.

Avbryta en anslutning ④

- Slå av strömbrytaren med OFF-knappen på fjärrkontrollen.
- Ta bort strömbrytaren från eluttaget och vänta några sekunder.
- Sätt tillbaka strömbrytaren i eluttaget.
- Tryck sedan, inom tio sekunder, på OFF-knappen på samma kanal. Strömbrytaren har kopplats bort från fjärrkontrollen. För att undvika att göra nya anslutningar, så ska du inte trycka på någon knapp på fjärrkontrollen i tio sekunder.



Denna symbol anger att produkten endast kan användas inomhus.

IT**Preparazione per l'uso ①**

- Rimuovere il coperchio del vano batterie e inserire la batteria (CR2032).
- Inserire l'interruttore che si desidera collegare al telecomando nella presa di alimentazione.
- Il LED sull'interruttore lampeggia per 10 secondi. Durante questo periodo è possibile collegare l'interruttore al telecomando. Se si aspetta per un tempo maggiore, il LED si spegne. In questo caso, rimuovere l'interruttore dalla presa di alimentazione per alcuni secondi per ripristinarlo.

Collegamento del telecomando a un interruttore ②

- È possibile collegare un massimo di cinque telecomandi all'interruttore.
- Premere uno dei pulsanti ON a sinistra sul telecomando per collegare l'interruttore a uno dei 3 canali del telecomando (ABC). Il LED sull'interruttore rimane acceso. A questo punto l'interruttore è collegato al telecomando.
- Collegare gli altri interruttori a un canale nello stesso modo.

Azionamento di un interruttore ③

- Premere uno dei pulsanti ON sulla sinistra (ABC) sul telecomando per attivare l'interruttore o gli interruttori collegati a quel canale.
- Premere il corrispondente pulsante OFF di destra sul telecomando per disattivare l'interruttore o gli interruttori. Il LED sull'interruttore sarà spento a questo punto.
- Il tasto master può controllare l'attivazione e la disattivazione simultanea di tutti gli interruttori.

Inserire la spina di alimentazione del dispositivo nella presa dell'interruttore.

Eliminazione di un collegamento ④

- Disattivare l'interruttore premendo il tasto OFF del telecomando.
- Rimuovere l'interruttore dalla presa di alimentazione e attendere alcuni secondi.
- Reinserire l'interruttore nella presa di alimentazione.
- Quindi premere il pulsante OFF dello stesso canale entro 10 secondi. L'interruttore è scollegato dal telecomando. Per evitare di effettuare nuovi collegamenti, non premere alcun pulsante del telecomando per 10 secondi.



Questo simbolo indica che il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

PT**Preparação para utilização ①**

- Retire a tampa do compartimento da pilha e coloque a pilha (CR2032).
- Insira a tomada que pretende ligar ao seu controlo remoto na tomada de parede.
- O LED na tomada irá piscar durante 10 segundos. Durante este tempo, pode ligar a tomada ao controlo remoto. Se esperar mais tempo, o LED irá desligar-se. Se isto acontecer, retire a tomada da tomada de parede durante alguns segundos para a reiniciar.

Ligar o controlo remoto a uma tomada ②

- Pode ligar até cinco controlos remotos à sua tomada.
- Prima um dos botões ON que se encontram no lado esquerdo do controlo remoto para ligar a tomada a um dos 3 canais do controlo remoto (ABC). O LED na tomada irá agora permanecer aceso. A tomada está agora ligada ao controlo remoto.
- Ligue as outras tomadas a um canal do mesmo modo.

Utilizar uma tomada ③

- Prima um dos botões ON (ABC) que se encontram no lado esquerdo do controlo remoto para ativar a(s) tomada(s) ligada(s) a este canal.
- Prima o botão OFF correspondente que se encontra no lado direito do controlo remoto para desligar a(s) tomada(s). O LED na tomada irá apagar-se.
- O botão master pode controlar todas as tomadas ao mesmo tempo, ligando-as ou desligando-as.

Insira a ficha do aparelho na tomada.

Cancelar uma ligação ④

- Desligue a tomada utilizando o botão OFF no controlo remoto.
- Retire a tomada da tomada de parede e aguarde alguns segundos.
- Volte a colocar a tomada na tomada de parede.
- De seguida, no prazo de 10 segundos, prima o botão OFF do mesmo canal. A tomada foi desligada do controlo remoto. Para evitar fazer quaisquer ligações novas, não deve premir qualquer botão no controlo remoto durante 10 segundos.



Este símbolo indica que o produto apenas pode ser utilizado no interior.

SK**Příprava na použití**

- Dajte dolu kryt baterií a vložte baterii (CR2032).
- Vsuňte spínač, který chcete spojit s dálkovým ovládním do místa napájení.
- LED dioda na spínači bude 10 sekund blikat. V průběhu tohoto času můžete spojit spínač s dálkovým ovládním. Pokud budete čekat dříve, LED dioda zhasne. V takovém případě vytáhněte vypínač z místa napájení na několik sekund a resetujte ho.

Spojenie diaľkového ovládača so spínačom ②

- So spínačom môžete spojiť až päť diaľkových ovládačov.
- Stlačte jedno z ľavých tlačidiel ON (ZAPNÚT) na diaľkovom ovládači a pripojte tak spínač k niektorému z troch kanálov diaľkového ovládača (ABC). LED dioda na spínači zostane svietiť. Spínač je teraz spojený s diaľkovým ovládačom.
- Ďalšie prípadné spínače pripojte ku kanálu rovnakým postupom.

Používanie spínačov ③

- Stlačte jedno z ľavých tlačidiel ON (ZAPNÚT) (ABC) na diaľkovom ovládači a spínače pripojené k tomuto kanálu tak zapnite.
- Stlačením príslušného praveho tlačidla OFF (VYPNÚT) na diaľkovom ovládači spínače vypnete. LED dioda na spínači nebude svietiť.
- Hlavné tlačidlo umožňuje zapínať či vypínať všetky spínače súčasne. Zásuvku zariadenia vsuňte do zástrčky spínača.

Zrušenie spojenia ④

- Spínač vypnete s pomocou tlačidla OFF (VYPNÚT) na diaľkovom ovládači.
- Vytiahnite spínač z miesta napájania.
- Vsuňte spínač späť do miesta napájania.
- Ďalej v priebehu nasledovných 10 sekúnd stlačte tlačidlo OFF (VYPNÚT) pre rovnaký kanál. Spínač je teraz od diaľkového ovládača odpojený. Aby ste nenadivazali žiadne nové spojenia nesmiete počas 10 sekúnd stlačiť na diaľkovom ovládači žiadne tlačidlo.



Tento symbol znamená, že produkt sa môže používať iba vo vnútri.

TR**Kullanım için hazırlık ①**

- Pil kapakını çıkarın ve pili takın (CR2032).
- Uzaktan kumandanıza bağlamak istediğiniz prize güç noktasına takın.
- Prizin üzerindeki LED 10 saniye yanıp söner. Bu süre içinde prize uzaktan kumandanıza bağlayabilirsiniz. Daha uzun süre beklerseniz LED kapanır. Bu durumda prize güç noktasından birkaç saniyelikçe çıkıp girin.

Uzaktan kumandanızı bir prize bağlama ②

- Prizinize en fazla beş adet uzaktan kumanda bağlayabilirsiniz.
- Uzaktan kumanda üzerinde soldaki ON düğmelerinden birine basarak prize uzaktan kumandanın 3 kanalından birine bağlayın (ABC). Priz üzerindeki LED devamlı olarak yanar. Priz artık uzaktan kumandaya bağlanmıştır.
- Diğer prizleri de aynı şekilde bir kanala bağlayın.

Prizi çalıştırma ③

- Uzaktan kumanda üzerinde soldaki ON düğmelerinden (ABC) birine basarak bu kanala bağlı prize(ler)i çalıştırın.
- Priz(ler)i kapatmak için sağdaki karşılık gelen OFF düğmesine basın. Priz üzerindeki LED şimdiki söner.
- Ana tuş tüm prizleri aynı anda açmak ve kapatmak için kullanılır. Cihazın fişini prize soketine takın.

Bağlantıyı iptal etme ④

- Uzaktan kumanda üzerindeki OFF düğmesini kullanarak prize kapatın.
- Prizi güç noktasından çıkarm ve bir kaç saniye bekleyin.
- Priz tekrar güç noktasına takın.
- Daha sonra aynı kanalı OFF düğmesine 10 saniye basın. Priz ile uzaktan kumanda bağlantısı kesilir. Yeni bağlantı yapmaktan kaçınmak için uzaktan kumanda üzerindeki herhangi bir düğmeye 10 saniye boyunca basmayın.



Bu sembol, ürünün yalnızca iç mekânlarda kullanılabileceğini gösterir.